

F]dd`Y`79C`ni j Yfg]W\ h`]W\`ØVYf`G97! : U``Ògi b[`]b`X]YgYa `>J\ f

8Yf`Ub[Yž`Ub[k]Yf][Y`?Ua dZ`nk]gW\Yb`:]bhYW\!
I bhYfbY\`a Yb`F]dd`Y`i bX`X]Y`I G`GYW`f]h]Yg`UbX`9I W\Ub[Y`7ca`a]gg]cb`_ÒbbhYb`Ui h`XYa`79C`XYg`I bhYfbY\`a Ybg`ni`Y]bYa`5VgW\`i gg`_ca`a Yb`" ð`Y]bYa` ; Ygdf`ÅW`a]h`7B`67`Ui Z`XYa`K`Y`hk]fhgW\UZhgzcfi`a`]b`8Uj`cgž`GW\k`Y]nž`Ua`%,"`>Jbi Uf`gU[hY` ; Uf`]b[\`ci`gYž`XUgg`X]Y`F]W\hYf`Y]bY`F`Ygc`i`h]cb`k`U\fgW\Y]b`]W\`b]W\h`ØVYfgh`ØfnYb`k`YfXYbž`i`bX`ZØ[hY`\]bni`.
K]f`g]bX`cdh]a`]gh]gW\ž`XUgg`X]Yg`g]W\Yf`]W\`ja`>J\ f`&\$&'`[Y`Ògh`k]fXž`i`bX`j]Y`Y]W\h`Qb`QX]Y`YfghY`<`À`ZhY`"5`gc`k`YfXYb`k`]f`gY\`Ybž`k]Y`Yg`j`cb`\]Yf`Ui`g`gd]Y`h`5VYf`]W\`UVY`Y]b`gY\`f`[i`hYg` ; YZØ\`ž`k`c`k]f`]b`6Yni [`Ui`Z`XUg` ; YgYhn`i`bX`X]Y` : U`_hYb`ghY\`Yb`" `A`Y]bY`A`Y]bi`b[`ni` /`Ua`d`^`Y``]d`/`

8Yf`Ub[Yž`Ub[k]Yf][Y`?Ua dZ`nk]gW\Yb`:]bhYW\! I bhYfbY\`a Yb`F]dd`Y`i bX`X]Y`I G`GYW`f]h]Yg`UbX`9I W\Ub[Y`7ca`a]gg]cb`_ÒbbhYb`Ui h`XYa`79C`XYg`I bhYfbY\`a Ybg`ni`Y]bYa`5VgW\`i gg`_ca`a Yb`"

ð`Y]bYa` ; Ygdf`ÅW`a]h`7B`67`Ui Z`XYa`K`Y`hk]fhgW\UZhgzcfi`a`]b`8Uj`cgž`GW\k`Y]nž`Ua`%,"`>Jbi Uf`gU[hY` ; Uf`]b[\`ci`gYž`XUgg`X]Y`F]W\hYf`Y]bY`F`Ygc`i`h]cb`k`U\fgW\Y]b`]W\`b]W\h`ØVYfgh`ØfnYb`k`YfXYbž`i`bX`ZØ[hY`\]bni`.

K]f`g]bX`cdh]a`]gh]gW\ž`XUgg`X]Yg`g]W\Yf`]W\`ja`>J\ f`&\$&'`[Y`Ògh`k]fXž`i`bX`j]Y`Y]W\h`Qb`QX]Y`YfghY`<`À`ZhY`"5`gc`k`YfXYb`k]f`gY\`Ybž`k]Y`Yg`j`cb`\]Yf`Ui`g`gd]Y`h`5VYf`]W\`UVY`Y]b`gY\`f`[i`hYg` ; YZØ\`ž`k`c`k]f`]b`6Yni [`Ui`Z`XUg` ; YgYhn`i`bX`X]Y` : U`_hYb`ghY\`Yb`"

A`Y]bY`A`Y]bi`b[`ni`8Uj`cg`&\$&'` `]W\`XYb`_Y`Y\`f`]W\`[YgU[hž`XUgg`Yg`[Ygi`bX`]ghž`X]Y`J`Yf`Åb`XYfi`b[`ni`gY\`Ybž`k]Y`g]W\`?`fmdhc`]b`

X]YgYa 'đ\ f[YnY][h\ Uh"8]Y '@Yi hY '_cbnYbhf]YfYb'g]W\ 'Ui Z'XYb
Bi hnYb'i bX'XUfUi Z'k]Y'X]YgY 'HYWbc`c[]Yb'YW\hY'DfcV`Ya Y
'ÒgYb' 'XYf'Y]bn][Y'K Y[ž'k]Y'X]Y'6fUbW\Y'j cfUb_ca a Yb'k]fX"
Hc`ni a 'Ui Zlc`Yb'4 5f' b? \UfdU`ž4 7B 67>ci`
\hhdg.##n"Wc#gbg(DL) e' C

'6fUX'; Uf]b[\ci gY'f4 V[Uf]b[\ci gY'%, "'đUbi Uf'&\$&'

F]dd`Y`8Yf': U``_ÒbbhY`VU`X`YbXYb

8]Y'j cb'XYf'G97`Y]b[Y`Y]hYhY'?`U[Y`VY[Ubb`]a 'đ\ f'&\$&\$ž`U`g`X]Y
5i Zg]W\hgVY\ÒfXY`VYgW\i`X][hY`F]dd`Y`i bX`gY]bY': Ø\fi b[g_fÀZhYž
b]W\h'fY[]ghf]YfhY`K YfhdUd]YfY'ni`j`Yf_Ui`ZYb"

Nk Y]'đ\ fY'gdÀhYfž]a '8YnYa VYf'&\$&&ž`F]dd`Y`i bX`X]Y`G97
fY]W\hY'\fY`YhnY`GW\f]ZhgUhnfi bXY`Y]bž'i a`Y]b`gi a a Uf]gW\Yg
l fhY]'ni`XYa`': U``ni`Yf`U`hYb"G]Y`k UfZYb`g]W\`[Y[YbgY]h][`j`cfž
XUg'; YgYhn'a Ub]di`]Yfh'ni` \UVYb"

8Yf`F]W\hYf`_ÒbbhY`Y]bY`9bhgW\Y]Xi b[`hfYZZYbž`X]Y`Y]bY
Ui »Yf[Yf]W\h]W\Y`9]b][i b[`VY]b`U`hYb`i bX`Y]b'; Yf]W\hgj`YfZU`fYb
j`Yfa`Y]XYb`_ÒbbhY"; Uf]b[\ci gY`gU[hYž`Yf`Yfk UfhY`Y]b`gc`W\Yg
l fhY]'`j]f[YbXk Ubb`]b`XYb`_ca a YbXYb`Y]bghY``[Yb`A`cbUhYb`ž
a`Ò[`]W\Yfk`Y]gY`gW\cb`]a`đ`b]"

K]f`\UVYb`]a a Yf'[YgU[hž`XUgg`k]f[YfbY`Y]bY`9]b][i b[`Yfn]Y`Yb
k ØfXYbž`UVYf`Yg`YfZc`fXYfh`Y]bY`gY`f`k]W\h][Y`GUW\Yž`i bX`XUg`]ghž
XUgg`_`Uf`]ghž`XUgg`L`F`D`_Y]b`K`YfhdUd]Yf`]gh"

8Yf`G97!J`cfg]hnYbXY'; Ufm'; Ybg`Yf`\Uh`VY`U`i`dhYhž`XUgg`L`F`D`i`bX
X]Y`A`Y`f`Y]h`U`Yf`?`fmdhc!5ggYhg`K`YfhdUd]YfY`g]bX""8U`Yf
a`ØggYb`g]Y`g]W\`gY]bYf`A`Y]bi b[`bUW`bUW`XYb[`Y]W\Yb`F`Y[Y`b
k]Y`6`ÒfgYba`U`_`Yf`fY[]ghf]YfYb`i bX`VYZc`[Yb"

8Ug`Àggh]a`J`Ybb!8]U[fUa`a`bi`f`gY`f`k`Yb][`D`Um`Z`Ø`f`X]Y
5V`k]W`_`i`b[`ž`_ca`a`Yb]YfhY`XYf`F]dd`Y`9]Y`_i`h]j`Y`Ø`V`Yf'; Ybg`Yfg
_i`fng]W\h][Y`5bg]W\hYb`ni`'?`fmdhc"

; Ybg`Yf`\Uh`Ui Wk`Ub[YXYi hYhž`XUgg`9h\YfYi a`Ui Z[fi bX`gY]bYg
GhU_]b[!A YWkUb]ga i g`Y]b`K YfhdUd]Yf`]ghž`k Ug`XUni`ZØ\fhž`XUgg
X]Y`]bj Ygh]YfYbXY`2 ZZYbh]Wk`_Y]h; Yk]bbY`Yfk UfhYhž`X]Y`Ui ZXYb
6Ya Ø\i b[Yb`UbXYfYf`VUg]YfYb "

; Uf`]b[\ci gY`VYhcbhYž`XUgg`Y]b`bY[Uh]j Yg`9f[YVb]g`ZØ`F]dd`Y
k]fX`g]Wk`Ui Z`X]Y`[YgUa hY`?fmdhc]bXi ghf]Y`Ui gk]f`_Yb`i bX`i:]fa Yb
XUni`nk]b[Ybž`XUg`@JbX`ni`j Yf`UggYb"

K Ug`]Wk`\]Yf`]b`8Uj cg`]a a Yf`k]YXYf`[Y\Øfh`\UVYž`]ghž`k]Y
k]Wk]h[`Yg`]ghž`b]Wk`h`bi f`ni`gY]b`F]dd`Y` UVYf`Ui Wk`k]f`_]Wk`X]Y
[YgUa hY`?fmdhc]bXi ghf]Y`]b`XYb`J YfY]b][hYb`GhUUhYb"

L F D!DfY]gUi gV`]W_

F]dd`Y8 Ug`bUh]j Y`Hc`_Yb`j cb`ž`XUg`]a`A]hhY`di b`_h`XYg`i: U`g`ghY`hž
\Uh`Ub`X]YgYa`HU[`&ž%i`i`j Yf`c`fYb"L F D`k`i`fXY`Ui`h`7c]b; YW_c
ni`a`NY]hdi b`_h`XYg`j YfZUggYbg`X]YgYg`5fh`_Y`g`VY]`\$ž`+-`~
[Y\UbXY`h"

8]Y`[fYbnØVYfgWk`fY]hYbXYb`NU\`i b[Yb`Wk]b`\Uh`_Y]bY`[fc»Y`F`U`m
k]Y`gY]bY`6fØXYf`Yf`YVhž`XU`Yf`]b`XYf`j Yf[Ub[YbYb`K`cWk`Y`bi`f`-
i`ni`[Y`Y[h`\Uh`8UfØVYf`\]bUi`g`Y[h`L`F`D`]a`a`Yf`bc`Wk`,`-`i
i`bhYf`gY]bYa`5`nY]h\cWk`j`ca`Jbi`Uf`&\$%, "

.."

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh